

### BASIC FEATURES

- Air capacity 800 up to 6000 m<sup>3</sup>/h
- Water heater, electric heater, direct evaporator
- Integrated control system with a remote controller
- Compact design
- 36-month guarantee

The **ALFA** vent supply ventilation unit is a HVAC device which supplies air from the external environment, filters it, heats it up, and cools it down, if necessary. The unit is not designed for the hot-air heating.

The **ALFA** ventilation unit is particularly suitable for ventilating offices, smaller shops, cafes, restaurants, sport centers, and other facilities.

The unit shall be installed indoor in a dry area with ambient temperatures ranging from 0 °C up to +40 °C and relative humidity of up to 80 %. It is designed for conveying air free of rough dust, grease, chemical fumes, and other impurities with a temperature ranging from -20 °C (units with water heater from -40 °C) up to +40 °C and relative humidity of up to 90 %. The IP rating of the electric system of the complete unit installed in a duct is IP 20. **The ventilation unit project shall always be developed by the HVAC designer.** 

Housing of the unit is made of sandwich panels. The external surface of the unit is painted (RAL 9010). The control system allows controlling the air capacity of the unit in five levels. In addition, it allows controlling the air heating and cooling, adjusting the flaps, and identification of failure conditions.



### 🕄 КРАТКАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА

- производительность по воздуху от 800 до 6000 м<sup>3</sup>/ч
- водяной нагреватель, электрический нагреватель, прямой испаритель
- встроенный регулятор с дистанционным управлением
- компактное исполнение
- гарантия 36 месяцев

Приточная вентиляционная установка **ALFA** vent это венти-ляционное устройство, которое подает наружный воздух в помещение, фильтрует его, нагревает или же охлаждает. Установка не предназначена для отопления теплым воздухом.

Вентиляционная установка **ALFA** vent пригодна, главным образом, для проветривания офисов, небольших магазинов, кафе, ресторанов, спортивных центров и других помещений.

Установка предназначена для эксплуатации в помещениях с сухой средой при температуре окружающего воздуха в пределах от 0 °C до +40 °C и при относительной влажности до 80 % и служит для подачи воздуха без грубой пыли, жиров, химических испарений и других загрязнений, имеющего температуру в пределах от -20 °C (установки с водяным нагревателем - до -40 °C) до +40 °C и относительную влажность до 90 %. Устройство, установленное в трубопроводе, имеет степень электрической защиты IP 20. **Проект** вентиляционной установки должен всегда выполняться проектировщиком систем вентиляции.

Корпус устройства изготовлен из сэндвич-панелей, внешняя сторона покрыта белым лаком (RAL9010). Регулятор позволяет управлять производительностью по воздуху (5 ступеней), нагревом и охлаждением воздуха, работой клапанов, а также проводить идентификацию аварийных состояний.

### PRIMARY PARAMETERS

- AC-E unit fitted with an electric heater, direct evaporator, and filter
- AC-W unit fitted with water heater, direct evaporator, and filter





AC-W - установка с водяным нагревателем, прямым

АС-Е - установка с электрическим нагревателем,

прямым испарителем и фильтром

испарителем и фильтром

## **VENTILATION UNITS BEHT. УСТРОЙСТВА**

The company reserves the right of change without previous announcement. ©2VV, spol. s r.o.

🔍 ГЛАВНЫЕ ПАРАМЕТРЫ





ALFA AC-E

**ALFA AC-1000 E** 

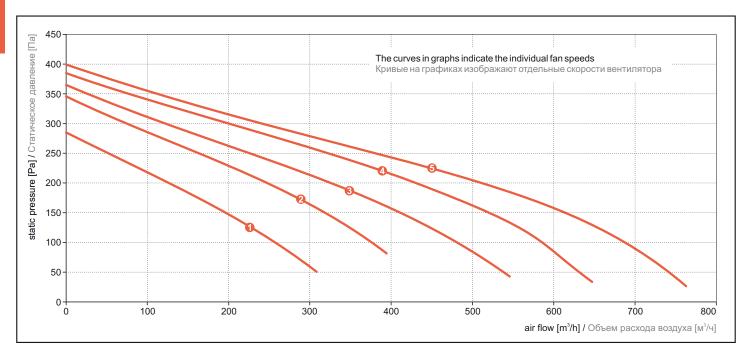
**Output characteristics** 

- unit fitted with an electric heater, direct evaporator, and filter

ALFA AC-E - установка с электрическим нагревателем, прямым испарителем и фильтром

### ALFA AC-1000 E

Мощностная характеристика



#### Noise data

#### Шумовые характеристики

	Frequency band Полоса частот		63 Hz 63 Гц	<mark>125 Hz</mark> 125 Гц	<mark>250 Hz</mark> 250 Гц	<b>500 Hz</b> 500 Гц	1000 Hz 1000 Гц	2000 Hz 2000 Гц	4000 Hz 4000 Гц	8000 Hz 8000 Гц	L <sub>w</sub> [dB] L <sub>w</sub> [дБ]	L <sub>wa</sub> [dB] L <sub>wa</sub> [дБ]
sound	intake на всасывании	[dB] [дБ]	69,6	66,7	62,0	56,2	58,0	53,4	52,0	48,4	72,3	62,3
power акустическая	outlet на выпуске	[dB] [дБ]	74,0	66,7	60,5	55,0	64,2	58,5	55,4	53,5	75,4	66,6
мощность	into environment в свободном пространстве	[dB] [дБ]	65,6	62,8	57,4	46,8	48,4	44,6	38,9	38,3	67,9	54,2
sound pressure *											L <sub>p</sub> [dB] L <sub>p</sub> [дБ]	L <sub>pA</sub> [dB] L <sub>pA</sub> [дБ]
звуковое давление *	-	dB(A)] дБ(A)]	48,0	48,0	41,6	32,4	32,5	25,8	21,9	19,2	51,6	37,9

\* Indicative values of sound pressure at a distance of 3 m

\* Ориентировочные значения звукового давления на расстоянии 3 м







ALFA AC-E

- unit fitted with an electric heater, direct evaporator, and filter

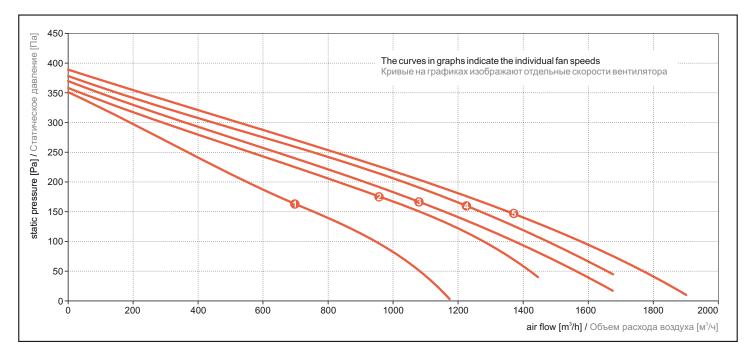
ALFA AC-E - установка с электрическим нагревателем, прямым испарителем и фильтром

### ALFA AC-2000 E

Output characteristics

### ALFA AC-2000 E

Мощностная характеристика



### Noise data

#### Шумовые характеристики

					-		-	-				
	Frequency band Полоса частот		63 Hz 63 Гц	125 Hz 125 Гц	250 Hz 250 Гц	500 Hz 500 Гц	1000 Hz 1000 Гц	2000 Hz 2000 Гц	4000 Hz 4000 Гц	8000 Hz 8000 Гц	L <sub>w</sub> [dB] L <sub>w</sub> [дБ]	L <sub>wa</sub> [dB] L <sub>wa</sub> [дБ]
sound	intake на всасывании	[dB] [дБ]	78,0	81,2	79,7	72,9	73,0	68,6	68,6	64,8	85,4	76,2
power акустическая	outlet на выпуске	[dB] [дБ]	83,1	81,1	78,8	74,4	72,6	69,7	70,8	68,0	86,8	78,9
мощность	into environment в свободном пространстве	[dB] [дБ]	72,9	72,5	70,2	61,1	57,9	54,3	51,9	51,7	77,0	65,8
sound pressure *											L <sub>p</sub> [dB] L <sub>p</sub> [дБ]	L <sub>pA</sub> [dB] L <sub>pA</sub> [дБ]
звуковое давление *	into environment [с в свободном пространстве [.4	IB(A)] цБ(A)]	54,4	52,8	54,6	43,3	40,6	35,5	34,8	33,4	59,0	48,5

\* Indicative values of sound pressure at a distance of 3 m

\* Ориентировочные значения звукового давления на расстоянии 3 м

169





ALFA AC-E

**ALFA AC-3000 E** 

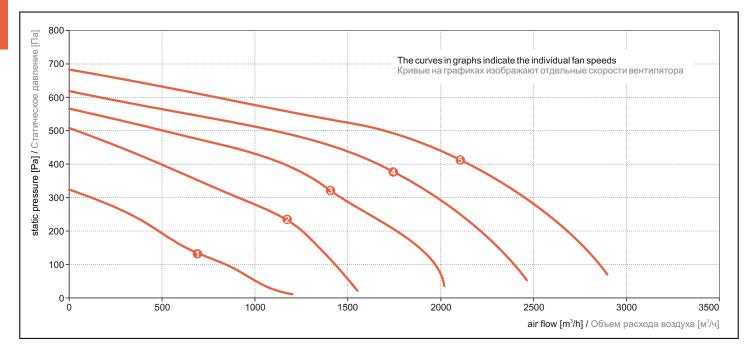
**Output characteristics** 

- unit fitted with an electric heater, direct evaporator, and filter

ALFA AC-E - установка с электрическим нагревателем, прямым испарителем и фильтром

### ALFA AC-3000 E

Мощностная характеристика



#### Noise data

### Шумовые характеристики

					-		-	-				
	Frequency band Полоса частот		63 Hz 63 Гц	125 Hz 125 Гц	250 Hz 250 Гц	500 Hz 500 Гц	1000 Hz 1000 Гц	2000 Hz 2000 Гц	4000 Hz 4000 Гц	8000 Hz 8000 Гц	L <sub>w</sub> [dB] L <sub>w</sub> [дБ]	L <sub>wa</sub> [dB] L <sub>wa</sub> [дБ]
sound	intake на всасывании	[dB] [дБ]	84,6	86,7	81,2	76,8	76,7	72,4	70,2	66,4	90,1	81,4
power акустическая	outlet на выпуске	[dB] [дБ]	88,1	86,8	82,4	82,1	78,4	74,2	74,2	70,1	92	84,2
мощность	into environment в свободном пространстве	[dB] [дБ]	79,8	79	69,9	64,5	62,8	59,4	53	50,2	82	69,1
sound pressure *											L <sub>p</sub> [dB] L <sub>p</sub> [дБ]	L <sub>pA</sub> [dB] L <sub>pA</sub> [дБ]
звуковое давление *	into environment [с в свободном пространстве [.	dB(A)] цБ(A)]	63,2	61,5	57,6	46,3	44,4	41,3	36,8	32,2	66,2	55,3

\* Indicative values of sound pressure at a distance of 3 m

\* Ориентировочные значения звукового давления на расстоянии 3 м





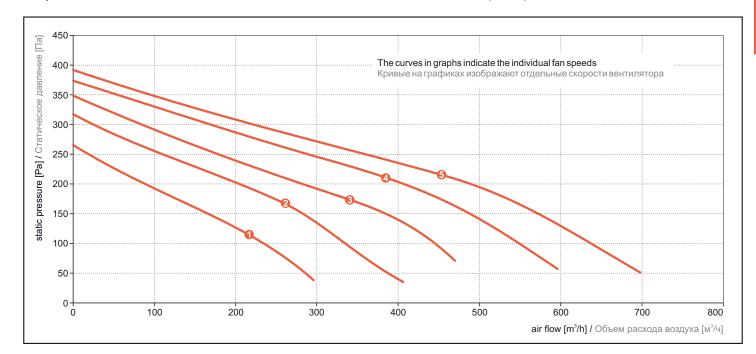


ALFA AC-W

- unit fitted with water heater, direct evaporator, and filter

ALFA AC-W - установка с водяным нагревателем, прямым испарителем и фильтром

ALFA AC-1000 W Output characteristics **ALFA AC-1000 W** Мощностная характеристика



### Noise data

#### Шумовые характеристики

	Frequency band Полоса частот		63 Hz 63 Гц	125 Hz 125 Гц	250 Hz 250 Гц	500 Hz 500 Гц	1000 Hz 1000 Гц	2000 Hz 2000 Гц	4000 Hz 4000 Гц	8000 Hz 8000 Гц	L <sub>w</sub> [dB] L <sub>w</sub> [дБ]	L <sub>wa</sub> [dB] L <sub>wa</sub> [дБ]
sound	intake на всасывании	[dB] [дБ]	67,9	65,0	60,3	54,5	56,3	51,7	50,3	46,7	70,6	60,6
power акустическая	outlet на выпуске	[dB] [дБ]	72,3	65,0	58,8	53,3	62,5	56,8	53,7	51,8	73,7	64,9
мощность	into environment в свободном пространстве	[dB] [дБ]	63,9	61,1	55,7	45,1	46,7	42,9	37,2	36,6	66,2	52,5
sound pressure *											L <sub>p</sub> [dB] L <sub>p</sub> [дБ]	L <sub>pA</sub> [dB] L <sub>pA</sub> [дБ]
звуковое давление *	into environment [4 в свободном пространстве [4	dB(A)] цБ(А)]	46,3	46,3	39,9	30,7	30,8	24,1	20,2	17,5	49,9	36,2

\* Indicative values of sound pressure at a distance of 3 m

\* Ориентировочные значения звукового давления на расстоянии 3 м

171





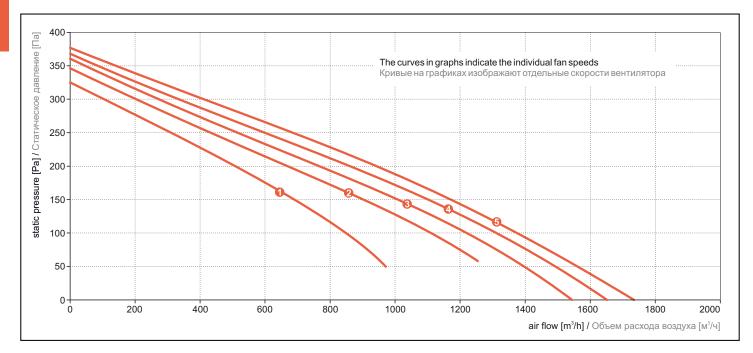
ALFA AC-W

- unit fitted with water heater, direct evaporator, and filter

ALFA AC-W - установка с водяным нагревателем, прямым испарителем и фильтром

#### ALFA AC-2000 W Output characteristics

ALFA AC-2000 W Мощностная характеристика



### Noise data

### Шумовые характеристики

	Frequency band Полоса частот		63 Hz 63 Гц	125 Hz 125 Гц	<mark>250 Hz</mark> 250 Гц	<b>500 Hz</b> 500 Гц	1000 Hz 1000 Гц	2000 Hz 2000 Гц	4000 Hz 4000 Гц	8000 Hz 8000 Гц	L <sub>w</sub> [dB] L <sub>w</sub> [дБ]	L <sub>wa</sub> [dB] L <sub>wa</sub> [дБ]
sound	intake на всасывании	[dB] [дБ]	76,7	79,9	78,4	71,6	71,7	67,3	67,3	63,5	84,1	74,9
power акустическая	outlet на выпуске	[dB] [дБ]	81,8	79,8	77,5	73,1	71,3	68,4	69,5	66,7	85,5	77,6
мощность	into environment в свободном пространстве	[dB] [дБ]	71,6	71,2	68,9	59,8	56,6	53,0	50,6	50,4	75,7	64,5
sound pressure *											L <sub>p</sub> [dB] L <sub>p</sub> [дБ]	L <sub>pA</sub> [dB] L <sub>pA</sub> [дБ]
звуковое давление *	into environment [4 в свободном пространстве [4	dB(A)] цБ(A)]	53,1	51,5	53,3	42,0	39,3	34,2	33,5	32,1	57,7	47,2

\* Indicative values of sound pressure at a distance of 3 m

\* Ориентировочные значения звукового давления на расстоянии 3 м







ALFA AC-W

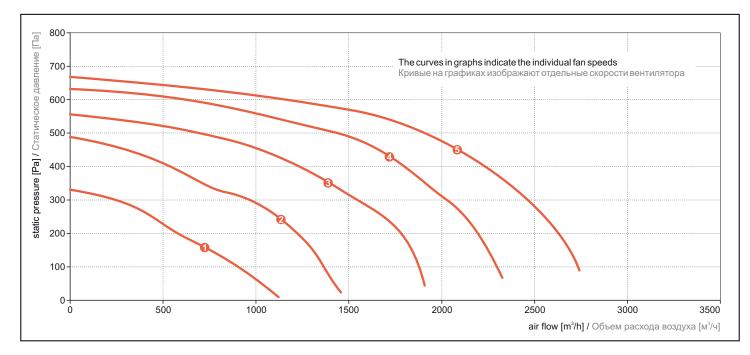
- unit fitted with water heater, direct evaporator, and filter

ALFA AC-W - установка с водяным нагревателем, прямым испарителем и фильтром

### ALFA AC-3000 W

Output characteristics

#### **ALFA AC-3000 W** Мощностная характеристика



### Noise data

### Шумовые характеристики

					-		-	-				
	Frequency band Полоса частот		63 Hz 63 Гц	125 Hz 125 Гц	<mark>250 Hz</mark> 250 Гц	<b>500 Hz</b> 500 Гц	1000 Hz 1000 Гц	2000 Hz 2000 Гц	4000 Hz 4000 Гц	<b>8000 Hz</b> 8000 Гц	L <sub>w</sub> [dB] L <sub>w</sub> [дБ]	L <sub>wa</sub> [dB] L <sub>wa</sub> [дБ]
sound	intake на всасывании	[dB] [дБ]	83,2	85,3	79,8	75,4	75,3	71,0	68,8	65,0	88,7	80,0
power акустическая	outlet на выпуске	[dB] [дБ]	86,7	85,4	81,0	80,7	77,0	72,8	72,8	68,7	90,6	82,8
мощность	into environment в свободном пространстве	[dB] [дБ]	78,4	77,6	68,5	63,1	61,4	58	51,6	48,8	80,6	67,7
sound pressure *											L, [dB] L, [дБ]	L <sub>pA</sub> [dB] L <sub>pA</sub> [дБ]
звуковое і		dB(A)] цБ(A)]	61,8	60,1	56,2	44,9	43,0	39,9	35,4	30,8	64,8	53,9

\* Indicative values of sound pressure at a distance of 3 m

\* Ориентировочные значения звукового давления на расстоянии 3 м

173



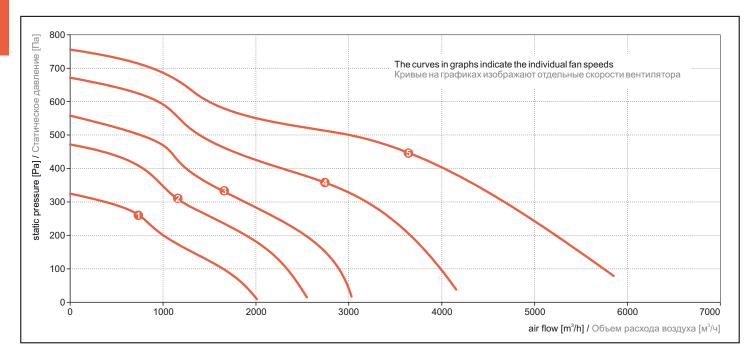


ALFA AC-W

- unit fitted with water heater, direct evaporator, and filter

ALFA AC-W - установка с водяным нагревателем, прямым испарителем и фильтром

ALFA AC-5000 W Output characteristics **ALFA AC-5000 W** Мощностная характеристика



### Noise data

### Шумовые характеристики

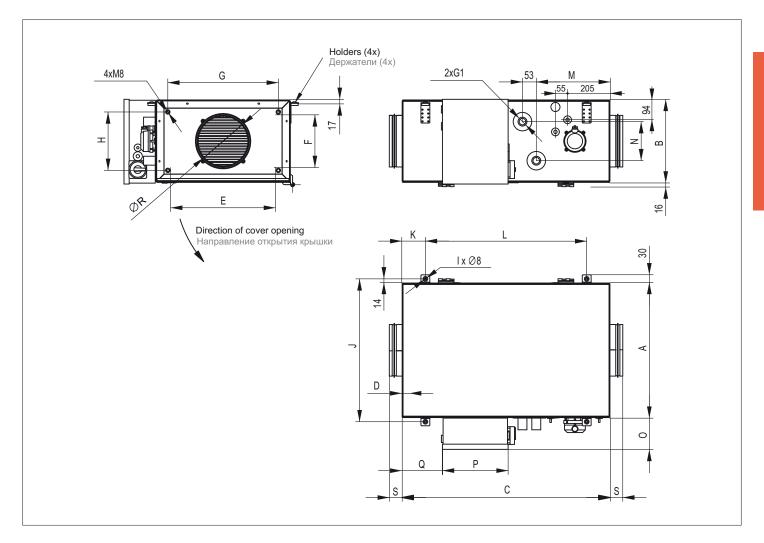
					-							
	Frequency band Полоса частот		63 Hz 63 Гц	125 Hz 125 Гц	250 Hz 250 Гц	500 Hz 500 Гц	1000 Hz 1000 Гц	2000 Hz 2000 Гц	4000 Hz 4000 Гц	8000 Hz 8000 Гц	L <sub>w</sub> [dB] L <sub>w</sub> [дБ]	L <sub>wa</sub> [dB] L <sub>wa</sub> [дБ]
sound	intake на всасывании	[dB] [дБ]	87,2	86,2	82,3	77,0	72,8	65,7	59,6	51,6	90,7	79,1
power акустическая	outlet на выпуске	[dB] [дБ]	88,1	88,1	89,0	79,4	75,4	69,6	63,8	54,7	93,5	83,4
мощность	into environment в свободном пространстве	[dB] [дБ]	80,4	76,6	75,7	67,2	61,2	54,0	48,2	42,0	83,0	70,2
sound pressure *											L <sub>p</sub> [dB] L <sub>p</sub> [дБ]	L <sub>pA</sub> [dB] L <sub>pA</sub> [дБ]
звуковое давление *	-	d <b>B(A)]</b> цБ(A)]	61,7	58,5	55,9	49,1	41,2	35,5	29,0	26,4	64,3	50,9

\* Indicative values of sound pressure at a distance of 3 m

\* Ориентировочные значения звукового давления на расстоянии 3 м







Туре / Тип	Α	В	С	E	F	G	н	J	к	L	М	Ν	0	Р	Q	R	S	kg / ĸr
AC-1000 - W	521	321	950	400	200	424	224	549	90,5	769	434	150	120	252	156	200	47	48
AC-2000 - W	621	396	1050	500	250	524	274	649	90,5	869	434	225	118	252	226	315	47	80
AC-3000 - W	721	471	1350	600	350	624	374	749	90,5	1169	434	300	128	316	291	355	52	130
AC-5000 - W	921	621	1662	800	500	824	524	949	90,5	1481	444	450	128	316	251	500	52	200
AC-1000 - E	521	321	950	400	200	424	224	549	90,5	481	-	-	120	252	156	200	47	43
AC-2000 - E	621	396	1050	500	250	524	274	649	90,5	681	-	-	118	252	216	315	47	76
AC-3000 - E	721	471	1350	600	350	624	374	749	90,5	881	-	-	128	316	271	355	52	118

All dimensions are stated in mm.

Все размеры приведены в мм.

# VENTILATION UNITS BEHT. УСТРОЙСТВА



### Basic technical parameters of fans

Туре Тип	Phase (No) Фазы (количество)	Voltage [V] Напряжение [B]	Frequency [Hz] частота [Гц]	Power consumption [W] Мощность [Вт]	Current [A] Ток [A]	Speed (rpm) [1/min] число оборотов [1/мин]	Max. operating temperature [°C] Макс. рабочая температура [°C]
1000	1	230	50	260	1,1	2000	40
2000	1	230	50	850	3,8	1250	40
3000	3	400	50	3400	5,0	1360	40
5000	3	400	50	3400	5,0	1300	40

**Basic technical parameters of electric heaters** Units fitted with electric heater are fitted with the safety thermostat with automatic reset and emergency thermostat with manual reset.

### Основные технические параметры электрических нагревателей

Основные технические параметры вентиляторов

Установки с электрическим нагревателем оснащены защитным термостатом с автоматическим сбросом (ресетом) и аварийным термостатом с ручным сбросом

Туре Тип	Air flow [m³/h] Расход воздуха [м³/ч]	Temperature rise of air [°С] Нагрев воздуха [°С]	Total power consumption [kW] Общая мощность [кВт]	Current [A] Ток [A]	Number of phases [pc] Число фаз [шт.]	Voltage [V] Напряжение [B]
1000-E	900	32,4	9,9	14,3	3	400
2000-E	2500	21,2	18,0	26,0	3	400
3000-E	3700	20,0	25,2	36,4	3	400

### Basic technical parameters of water heaters

The heat exchangers are designed for the maximum operating water temperature of +100 °C and maximum operating pressure of 1.6 MPa.

### Основные технические параметры водяных нагревателей

Теплообменники на теплой воде предназначены для воды с максимальной рабочей температурой +100°С и максимальным рабочим давлением 1,6 МПа

Таблица температурного перепада 90/70°С

### Table for 90/70°C temperature drop

Туре Тип	Аіг flow [m³/h] Расход воздуха [м³/ч]	Аіг temperature behind exchanger [°C] Температура воздуха за тепло- обменником [°C]	Неат оитрит [kW] Тепло- вая мощ- ность [кВт]	Water volume flow [l/s] Объем- ный расход воды [л/сек]	Water pressure loss [kPa] Потеря давле- ния воды [кПа]	Аіг temperature behind exchanger [°C] Температура воздуха за тепло- обменником [°C]	Неат оитрит [kW] Тепло- вая мощ- ность [кВт]	Water volume flow [l/s] Объем- ный расход воды [л/сек]	Water pressure loss [kPa] Потеря давле- ния воды [кПа]	Аіг temperature behind exchanger [°C] Температура воздуха за тепло- обменником [°C]	Неат оитрит [kW] Тепло- вая мощ- ность [кВт]	Water volume flow [l/s] Объем- ный расход воды [л/сек]	Water pressure loss [kPa] Потеря давле- ния воды [кПа]
		-40				-30				-20			
1000 - W	750	37,10	19,62	0,23	5,21	40,50	17,92	0,21	4,43	43,80	16,23	0,19	3,70
2000 - W	1800	27,80	41,42	0,49	6,71	31,90	37,80	0,45	5,69	36,00	34,19	0,41	4,75
3000 - W	2600	41,80	72,12	0,86	5,83	44,70	65,89	0,78	4,96	47,60	59,65	0,71	4,14
5000 - W	4500	43,80	128,00	1,52	7,29	38,90	105,27	1,25	5,29	49,40	105,92	1,26	5,18
			-10				0				10		
1000 - W	750	47,15	14,5	0,17	3,03	50,50	12,80	0,15	2,42	53,80	11,10	0,13	1,87
2000 - W	1800	40,09	30,57	0,36	3,89	44,20	26,95	0,32	3,10	48,20	23,30	0,27	2,39
3000 - W	2600	50,59	53,42	0,63	3,39	53,50	47,20	0,56	2,71	56,30	40,90	0,48	2,10
5000 - W	4500	52,20	94,90	1,13	4,25	54,95	83,80	1,00	3,40	57,70	72,80	0,86	2,64

176

# BEHT. УСТРОЙСТВА VENTILATION UNITS



#### Table for 80/60 °C temperature drop

Туре Тип	Air flow [m³/h] Расход воздуха [м³/ч]	Аіг temperature behind exchanger [°C] Температура воздуха за тепло- обменником [°C]	Неат оитрит [кW] Тепло- вая мощ- ность [кВт]	Water volume flow [I/s] Объем- ный расход воды [л/сек]	Water pressure loss [kPa] Потеря давле- ния воды [кПа]	Аіг temperature behind exchanger [°C] Температура воздуха за тепло- обменником [°C]	Неат оитрит [kW] Тепло- вая мощ- ность [кВт]	Water volume flow [l/s] Объем- ный расход воды [л/сек]	Water pressure loss [kPa] Потеря давле- ния воды [кПа]	Аіг temperature behind exchanger [°C] Температура воздуха за тепло- обменником [°C]	Неат оитрит [kW] Тепло- вая мощ- ность [кВт]	Water volume flow [l/s] Объем- ный расход воды [л/сек]	Water pressure loss [kPa] Потеря давле- ния воды [кПа]
		-40				-30				-20			
1000 - W	750	30,10	17,82	0,21	4,52	33,40	16,13	0,19	3,78	36,70	14,43	0,17	3,09
2000 - W	1800	21,50	37,57	0,44	5,81	25,60	33,96	0,41	4,84	29,70	30,34	0,36	3,96
3000 - W	2600	34,30	65,60	0,78	5,06	37,20	59,28	0,71	4,23	40,10	53,04	0,63	3,46
5000 - W	4500	36,20	116,30	1,38	6,33	38,90	105,27	1,25	5,29	41,70	94,24	1,12	4,33
			-10				0				10		
1000 - W	750	40,10	12,74	0,15	2,47	43,40	11,00	0,13	1,90	46,70	9,30	0,11	1,41
2000 - W	1800	33,80	26,73	0,31	3,15	37,90	23,10	0,27	2,42	41,90	19,50	0,23	1,78
3000 - W	2600	43,10	46,81	0,55	2,76	46,00	40,60	0,48	2,13	48,90	34,30	0,40	1,58
5000 - W	4500	44,50	83,20	0,99	3,46	47,30	72,20	0,86	2,68	50,00	61,10	0,72	1,98

### Table for 70/50 °C temperature drop

Таблица температурного перепада 70/50 °С

Таблица температурного перепада 80/60 °С

Туре Тип	Аіг flow [m³/h] Расход воздуха [м³/ч]	Аіг temperature behind exchanger [°C] Температура воздуха за тепло- обменником [°C]	Неат оитрит [kW] Тепло- вая мощ- ность [кВт]	Water volume flow [l/s] Объем- ный расход воды [л/сек]	Water pressure loss [kPa] Потеря давле- ния воды [кПа]	Аіг temperature behind exchanger [°C] Температура воздуха за тепло- обменником [°C]	Неат оитрит [kW] Тепло- вая мощ- ность [кВт]	Water volume flow [l/s] Объем- ный расход воды [л/сек]	Water pressure loss [kPa] Потеря давле- ния воды [кПа]	Аіг temperature behind exchanger [°C] Температура воздуха за тепло- обменником [°C]	Неат оитрит [kW] Тепло- вая мощ- ность [кВт]	Water volume flow [l/s] Объем- ный расход воды [л/сек]	Water pressure loss [kPa] Потеря давле- ния воды [кПа]
	-40				-30			-20					
1000 - W	750	22,90	16,01	0,19	5,21	26,30	14,32	0,17	3,15	29,60	12,63	0,15	2,51
2000 - W	1800	15,10	33,68	0,40	6,71	19,20	30,08	0,36	4,02	23,30	26,47	0,31	3,19
3000 - W	2600	26,70	58,83	0,70	5,83	29,60	52,61	0,62	3,52	32,60	46,38	0,55	2,80
5000 - W	4500	28,40	104,51	1,24	7,29	31,20	93,49	1,11	4,41	34,00	82,46	0,98	3,52
			-10			0		10					
1000 - W	750	33,00	10,93	0,13	1,93	36,30	9,20	0,11	1,43	39,60	7,50	0,09	0,99
2000 - W	1800	27,46	22,86	0,27	2,45	31,60	19,26	0,22	1,80	35,60	15,60	0,18	1,24
3000 - W	2600	35,55	40,16	0,47	2,16	38,50	33,90	0,40	1,60	41,40	27,70	0,33	1,10
5000 - W	4500	36,81	71,43	0,85	2,71	39,60	60,40	0,72	2,01	42,30	49,30	0,58	1,39

# **VENTILATION UNITS BEHT. УСТРОЙСТВА**

### Table for 45/35 °C temperature drop

Туре Тип	Аіг flow [m³/h] Расход воздуха [м³/ч]	Аіг temperature behind exchanger [°C] Температура воздуха за тепло- обменником [°C]	Неат оитрит [kW] Тепло- вая мощ- ность [кВт]	Water volume flow [l/s] Объем- ный расход воды [л/сек]	Water pressure loss [kPa] Потеря давле- ния воды [кПа]	Аіг temperature behind exchanger [°C] Температура воздуха за тепло- обменником [°C]	Неат оитрит [kW] Тепло- вая мощ- ность [кВт]	Water volume flow [l/s] Объем- ный расход воды [л/сек]	Water pressure loss [kPa] Потеря давле- ния воды [кПа]	Аіг temperature behind exchanger [°C] Температура воздуха за тепло- обменником [°C]	Неат оитрит [kW] Тепло- вая мощ- ность [кВт]	Water volume flow [l/s] Объем- ный расход воды [л/сек]	Water pressure loss [kPa] Потеря давле- ния воды [кПа]
		-40				-30			-20				
1000 - W	750	10,80	12,93	0,30	9,81	14,10	11,23	0,26	7,61	17,50	9,55	0,22	5,68
2000 - W	1800	4,70	27,30	0,65	12,65	8,80	23,70	0,56	9,81	12,90	20,09	0,47	7,28
3000 - W	2600	13,80	47,48	1,13	10,97	16,80	41,27	0,98	8,53	19,70	35,06	0,83	6,36
5000 - W	4500	15,20	84,26	2,01	13,71	18,00	73,26	1,74	10,66	20,80	62,27	1,48	7,95
			-10			0			10				
1000 - W	750	20,90	7,86	0,18	4,00	24,20	6,17	0,14	2,59	27,60	4,48	0,10	1,46
2000 - W	1800	17,00	16,50	0,39	5,11	21,10	12,90	0,30	3,28	25,20	9,32	0,22	1,82
3000 - W	2600	22,70	28,85	0,68	4,47	25,60	22,65	0,54	2,89	28,60	16,44	0,39	1,62
5000 - W	4500	23,60	51,28	1,22	5,61	26,40	40,30	0,96	3,63	29,20	29,29	0,69	2,04

### Basic technical parameters of direct evaporators

#### Основные технические параметры прямых испарителей

Таблица температурного перепада 45/35 °C

<b>Туре</b> Тип	Air volume flow [m³/h] Объемный расход воздуха [м³/ч]	Outlet air temperature [°C] Температура воздуха на выходе [°C]	Relative humidity [%] Относительная влажность [%]	Cooling capacity [kW] Мощность охлаждения [кВт]
AC 1000	750	23,8	77,4	4,4
AC 2000	1800	25,1	74,8	8,9
AC 3000	2600	22,1	81,3	18,7
AC 5000	4500	21,5	82,5	34,6

R407C coolant, evaporation temperature +5 °C, inlet temperature 32 °C, relative humidity 60 %

- The unit is designed for installation in the horizontal

downwards. Other installation position is not possible.

position with the inspection door facing upwards or

Хладагент R407C, температура испарения +5 °C, температура на входе 32 °C, относительная влажность 60 %

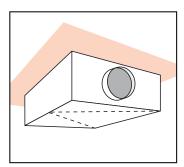
Recommended coolants / Рекомендуемые хладагенты										
R12	R22	R502	R13B1	R114	R407C	R171	R134A	R404A	R507	R410A

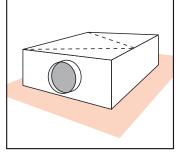
### INSTALLATION AND ASSEMBLY

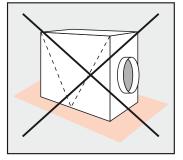


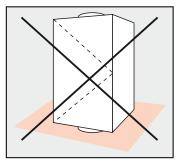
### установка и монтаж

- устройство предназначено для установки в горизонтальном положении, контрольные люки должны находиться наверху или внизу. Это единственно правильное положение, в котором необходимо устанавливать устройство.







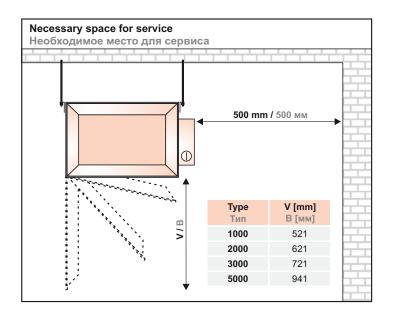


# **ВЕНТ. УСТРОЙСТВА VENTILATION UNITS**

Produced in EU



- Installation of the unit shall allow a sufficient access for performing maintenance, servicing, and dismounting operations. This particularly applies to access to the inspection covers which shall allow complete opening and access to the control system box.



- The unit is fixed using suspension holders located on both sidewalls of the unit.
- Threaded bars with nuts are usually used for attaching the unit to the support structure.
- The unit shall be fixed safely to avoid its dropping.
- No flammable materials are allowed within 100 mm of the unit housing and within 500 mm of the inlet duct of the unit or piping.



### **Master controller**

All supply units (with heater) are fitted with this controller. Remote controller and duct-type sensor are supplied.  устройство необходимо установить так, чтобы осталось свободное пространство, достаточное для проведения технического обслуживания, сервиса или демонтажа. В особенности это касается контрольных люков, которые должны полностью открываться, и доступа к шкафу регулятора.

- устройство прикрепляется с помощью подвесных держателей, находящихся на обеих боковых сторонах устройства.
- для прикрепления к несущей конструкции обычно используются стержни с резьбой и гайками.
- устройство должно быть прикреплено так, чтобы была исключена возможность падения.
- на расстоянии до 100 мм от корпуса установки и 500 мм от входного патрубка установки не должно быть никаких горючих материалов.



### Регулятор Master

Данным регулятором оснащены все приточные установки (с нагревателем). В комплект поставки входит также пульт дистанционного управления и датчик температуры.

179



### Functional overview of individual controllers

Перечень функций отдельных регуляторов

322	100		011	
100			10	
444	an tak	1.0	1.	

		Master
ONJOFF	Ventilation unit on/off Вкл./выкл. вентиляционной установки	YES ДА
	Control using remote controller Управление дистанционным управлением	<b>YES</b> ДА
835	Manual fan speed control - 5 levels Ручное регулирование скорости вращения вентилятора 5 ступ.	YES ДА
<b>CO</b> <sub>2</sub>	Automatic speed control depending on CO2 concentration Автоматическое регулирование скорости вращения в зависимости от концентрации CO2	NO HET
5 🕤	Smooth electric heater output control Плавное регулирование мощности эл. нагревателя	<b>YES</b> ДА
5!	Electric heater overheating protection Защита эл. нагревателя от перегрева	<b>YES</b> ДА
4 (P)	Electric heater aftercooling Доохлаждение электрического нагревателя	<b>YES</b> ДА
$\xrightarrow{\uparrow}$	Control of water heater mixing node Управление смесительным узлом водяного нагревателя	<b>YES</b> ДА
桊	Frost protection Защита от замерзания	<b>YES</b> ДА
0	Direct evaporator compressor switching Включение компрессора прямого испарителя	<b>YES</b> ДА
	Shutting flap control Управление запорным клапаном	<b>YES</b> ДА
	Filter solling indication <sup>1)</sup> Сигнализация засорения фильтра <sup>1)</sup>	<b>YES</b> ДА
3925	Actual air temperature indication on the controller display Изображение актуального значения температуры воздуха на дисплее устройства управления	<b>YES</b> ДА
₿/₿	Max. and min. temperature control in a duct Регулирование макс. и мин. температуры в канале	<b>YES</b> ДА
	Possibility of connecting a slave unit Возможность подключения управляемой установки	YES ДА
EЧ	Failure diagnostics and reporting Диагностика неисправностей и сообщение о них	YES ДА
a fe	User and service control level Пользовательский и сервисный уровень управления	YES ДА

<sup>1)</sup> Only if presostat is connected. <sup>2)</sup> Only if the ALFA slave supply unit is connected.

 $^{\rm 0}$  только в том случае, если подключен прессостат  $^{\rm 20}$  только в том случае, если подключена управляемая приточная установка ALFA

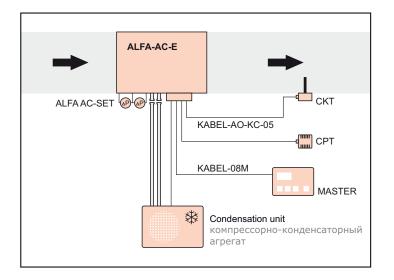




### Connection examples of units and accessories necessary to ensure a correct operation

### ALFA-AC-E

- The *CKT* duct-type sensor and remote controller including cabling are included in the supply.
- It is necessary to connect the **AC-SET** kit to the unit. The kit comprises the filter presostat, presostat of the direct evaporator frost protection, and the **CPT** wall-mounted sensor including cable.
- In addition, it is necessary to connect a suitable condenser switched by the *ALFA* Vent unit controller.



#### ALFA-AC-W

- The *CKT* duct-type sensor and remote controller including cabling are included in the supply.
- It is necessary to connect the **AC-SET** kit to the unit. The kit contains the filter presostat, presostat of the direct evaporator frost protection, and the **CPT** wall-mounted sensor including cable.
- Mixing node is necessary to control the exchanger output and tight flap with a servo drive for ensuring the frost protection of exchanger.
- In addition, it is necessary to connect a suitable condenser switched by the *ALFA* Vent unit controller.

#### Примеры подключения установок и принадлежности, необходимые для их правильной работы

#### ALFA-AC-E

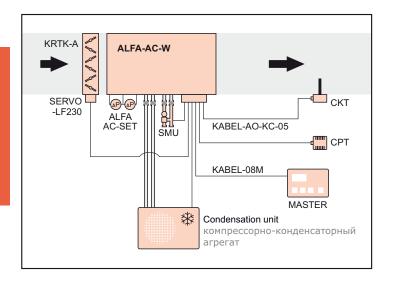
- канальный датчик СКТ и пульт дистанционного управления, включая кабели, входят в комплект поставки устройства
- к установке необходимо подключить **AC-SET**, который содержит прессостат фильтра, прессостат защиты от замерзания прямого испарителя и комнатный датчик **СРТ** с кабелем
- кроме того, необходимо подключить соответствующий компрессорно-конденсаторный агрегат, включаемый регулятором установки **ALFA** Vent

#### ALFA-AC-W

- канальный датчик *СКТ* и пульт дистанционного управления, включая кабели, входят в комплект поставки устройства
- к установке необходимо подключить **AC-SET**, который содержит прессостат фильтра, прессостат защиты от замерзания прямого испарителя и комнатный датчик **СРТ** с кабелем
- смесительный узел необходим для управления производительностью теплообменника, а герметичный клапан с сервоприводом для обеспечения теплообменника от замерзания
- кроме того, необходимо подключить соответствующий компрессорно-конденсаторный агрегат, включаемый регулятором установки ALFA vent

181



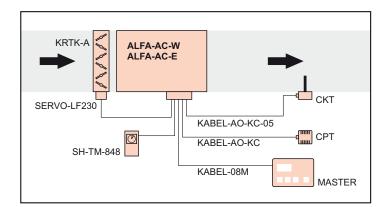


### Basic connection examples of the ALFA $\lor \mbox{ent}$ unit control system

- Frequently used connection methods for the **ALFA** vent units control system are shown below.

### ALFA vent supply unit with accessories

- The *CPT* wall-mounted sensor is a master element in the control system and the duct-type sensor is used for maintaining the temperature of air supplied within preset range.
- The **SH-TM-848** timer is able to activate the unit or its special modes in preset intervals automatically.
- Despite the unit is not fitted with the water heater, it is recommended to install the shutting flap with a servo drive to eliminate a free air flow when the unit is switched off.



#### Примеры основных способов подключения регулятора установок

- ниже указаны часто используемые способы подключения регулятора установок *ALFA* vent

#### Приточная установка ALFA vent с принадлежностями

- Комнатный датчик *СРТ* имеет высший приоритет в системе регулирования, при этом канальный датчик используется для поддержания температуры приточного воздуха в установленных пределах.
- Таймер **SH-TM-848** может в установленных интервалах автоматически включать установку или же ее специальные режимы
- Даже если установка не имеет водяного нагревателя, рекомендуется дополнить комплект запорным клапаном с сервоприводом, который воспрепятствует свободному прохождению воздуха в то время, когда установка выключена

# **ВЕНТ. УСТРОЙСТВА VENTILATION UNITS**

These accessories shall be ordered to make the air curtain

### ALFAAC Vent

ACCESSORIES

Required accessories

more details see page 334.

Recommended combinations:

functional.

exchanger

Unit type Тип установки

1000 W

2000 W

3000 W

5000 W

**Optional accessories** 

**Connection cable** 

to regulators and for interconnecting the Master and Slave controllers. The cable is supplied with all types of units in a standard length 8 m. Other lengths are available based on the

Communication cable for connecting the remote controllers

SMU type

Тип SMU

SMU-6.3-60

SMU-6.3-60

SMU-12-60

SMU-12-70

coding key provided below.

#### <u>KABEL-05</u>M

03, 05, 08, 10, 15, 20, 30, 40 - cable length in m (unless otherwise stated in the order, the cable is a standard 8m) Maximum cable length is 50m. **KABEL** - connection cable

#### **Duct-type temperature sensor**

CKT - included in the delivery of supply units. For more details see page 356

### Принадлежности по желанию заказчика

#### Соединительный кабель

Коммуникационный кабель для подключения устройств дистанционного управления к регуляторам и для соединения регуляторов Master и Slave. Стандартная длина кабеля, поставляемого для всех типов установок, составляет 8 м, кабель нестандартной длины можно заказать согласно ниже указанному объяснению обозначений.

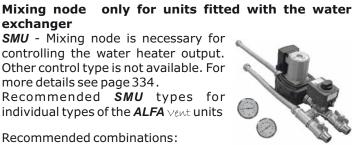
#### KABEL-05M

**03, 05, 08, 10, 15, 20, 30, 40** - длина кабеля в м (без указания длины в заказе стандартная длина кабеля 8 м) Макс.длина кабеля 50 м. **КАВЕL** - соединительный кабель

#### Канальный датчик температуры

The company reserves the right of change without previous announcement. ©2VV, spol. s r.o.

**СКТ** - входит в комплект поставки приточных установок. Более подробное описание см. на стр. 356





### Необходимые принадлежности

Данные принадлежности необходимо заказать, иначе завеса не будет работать

#### Смесительный узел только для установок с водяным теплообменником

SMU - смесительный узел необходим для управления производительностью водяного нагревателя установки, иной вид регулирования не возможен. Более подробное описание см. на стр. 334.

Рекомендуемые типы SMU для отдельных типов установок ALFA vent

Рекомендуемые комбинации:







Wall-mounted temperature sensor

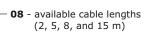
**CPT** - for more details see page 357



#### Temperature sensor connection cable

Communication cable with connector for connecting the *CPT* or *CKT* sensors to the controller. 5 m cable is included in the delivery of supply units.





#### Differential pressure switch with installation kit

**DM-SET-05-5** - differential pressure switch with the setting range of 50 up to 500 Pa and installation kit. Differential pressure switch indicates the air filter pollution.



#### Accessory kit for units with a direct evaporator

**ALFA AC-SET** - Two differential pressure switches with installation kit, **CPT** wall-mounted temperature sensor, 15 m sensor communication cable, and 20 m remote controller connection cable. One differential pressure

switch indicates the filter pollution. The other switch indicates the direct evaporator icing. The wallmounted sensor improves the air temperature control comfort. The remote controller connection cable if the standard length of 8 m is not sufficient.



Timer with a weekly program SH-TM-848 - for more details see page 373



#### Комнатный датчик температуры *СРТ* - более подробное описание см. на стр. 357

### Кабель для подключения к датчику температуры

Коммуникационный кабель с разъемом для подключения датчика *СРТ* или *СКТ* к регулятору. Кабель длиной 5 м входит в комплект поставки приточных установок.



#### Реле перепада давления с монтажным набором

**DM-SET-05-5** - реле перепада давления с пределами установки от 50 до 500 Па, поставляемое с монтажным набором. Реле перепада давления сигнализирует засорение воздушного фильтра.

### Набор принадлежностей для установок с прямым испарителем

ALFA AC-SET - 2 шт. реле перепада давления с монтажным набором, комнатный датчик температуры *CPT*, коммуникационный кабель для датчика - длина 15 м, кабель для присоединения к устройству дистанционного управления длина 20 м. Одно реле перепада давления сигнализирует засорение воздушного фильтра, второе замерзание прямого испарителя. Комнатный датчик повышает комфорт регулирования температуры воздуха. Кабель присоединения к дистанционному управлению в том случае, если кабель стандартной длины 8 м не будет достаточным

#### Таймер с недельной программой SH-TM-848 - более подробное описание см. на стр. 373

### 184

# **ВЕНТ. УСТРОЙСТВА VENTILATION UNITS**

Produced in EU

The company reserves the right of change without previous announcement. ©2VV, spol. s r.o.



#### Servo drive

**SERVO-TD-04-230-1** - necessary for controlling the shutting flap. Servo drive is installed on a tight shutting flap. For more details see page 376.



## Servo drive with emergency function (reverse spring)

**SERVO-TDF-08-230** - necessary for controlling the shutting flap if the water afterheater is used. Servo drive is installed on a tight shutting flap. The reverse spring ensures closing the flap

in case of power supply failure. For more details see page 378.

#### **Replacement air filters**

**G4D-AHU** - replacement class G4 plate filters

**F5D-AHU** - replacement class F5 plate filters



### Recommended combinations:

Unit type	Filter type - G4 class	Filter type - F5 class
Тип установки	Тип фильтра - класс G4	Тип фильтра - класс F5
1000	G4D-AHU-A2	F5D-AHU-A2
2000	G4D-AHU-B1	F5D-AHU-B1
3000	G4D-AHU-C1	F5D-AHU-C1
5000	G4D-AHU-D1	F5D-AHU-D1

## Square manually controlled shutting flap

*MLKR/S* - for more details see page 447



Recommended combinations:

Unit type	Flap type
Тип установки	Тип клапана
1000	MLKR/S-400x200
2000	MLKR/S-500x250
3000	MLKR/S-600x350
5000	MLKR/S-800x500



**SERVO-TD-04-230-1** - необходим для управления запорным клапаном. Сервопривод устанавливается на герметичный запорный клапан. Более подробное описание см. на стр. 376.

#### Сервопривод с аварийной функцией (с возвратной пружиной)

SERVO-TDF-08-230 - необходим для управления запорным клапаном в случае использования водяного донагревателя. Сервопривод устанавливается на герметичный запорный клапан, возвратная пружина обеспечит закрытие клапана в том случае, если отключится электроэнергия. Более подробное описание см. на стр. 378.

#### Запасные воздушные фильтры

*G4D-AHU* - запасные складчатые фильтры класса G4 *F5D-AHU* - запасные складчатые фильтры класса F5

#### Рекомендуемые комбинации:

Квадратный запорный клапан с ручным управлением

MLKR/S - более подробное описание см. на стр. 447

Рекомендуемые комбинации:

## **VENTILATION UNITS BEHT. УСТРОЙСТВА**



## Round manually controlled shutting flap

**KRTK-A** - for more details see page 414

Recommended combinations:

Flap type
Тип клапана
KRTK-A-200
KRTK-A-315
KRTK-A-355
-



Круглый запорный клапан с ручным управлением *KRTK-A* - более подробное описание см. на стр. 414

SPTGLX - более подробное описание см. на стр. 429

Рекомендуемые комбинации:

Круглый шумоглушитель

Рекомендуемые комбинации:

### **Round silencer**

**SPTGLX** - for more details see page 429



Recommended combinations:

Unit type	Silencer type
Тип установки	Тип шумоглушителя
1000	SPTGLX-1,0-200
2000	SPTGLX-1,0-315
3000	SPTGLX-1,0-355
5000	-

### Threaded bar

The unit is suspended using four threaded bars. **ZTZ-M8/1,0** - threaded bar, M8 thread, 1 m length, suitable for all types of **ALFA** vent units



Стержень с резьбовыми концами

устройство подвешивается с помощью 4 резьбовых стержней.

**ZTZ-M8/1,0** - стержень с резьбовыми концами, резьба М8, длина 1 м, пригодный для всех типов установок **ALFA** Vent

**ОН-01-1/1-ххх** - более подробное описание см. на стр. 380

### Flexible connection hoses

OH-01-1/1-xxx - for mode details see page 380



### WIRING DIAGRAMS

The recommended cross-section of the main power supply cables is stated in the Instruction Manual.

All wiring diagrams provided in the technical catalog are indicative only. When assembling the product, observe strictly the nameplate ratings as well as directions and diagrams affixed directly to the product or enclosed to the product.



Гибкие соединительные шланги



Рекомендуемые минимальные размеры (сечение) главного питающего электрокабеля указаны в инструкции.

Все схемы подключения, приведенные в техни-ческом каталоге, служат только для информации. При монтаже изделия руководствуйтесь исключительно значениями, инструкциями и схе-мами, указанными на табличках, находящихся непосредственно на изделии или приложенных к изделию.



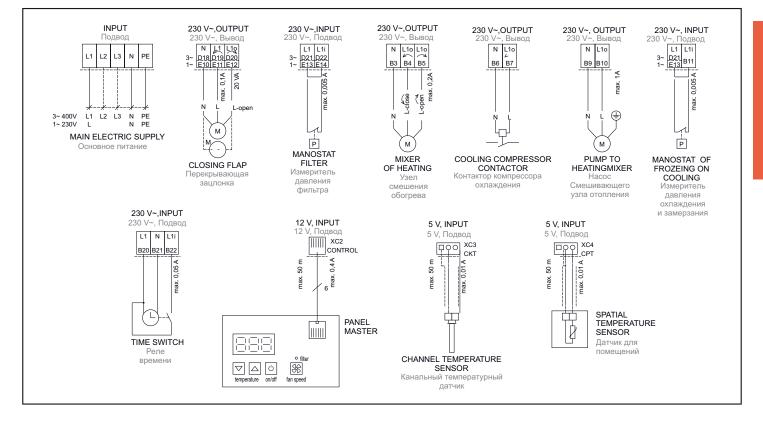
# **ВЕНТ. УСТРОЙСТВА VENTILATION UNITS**

Produced in EU

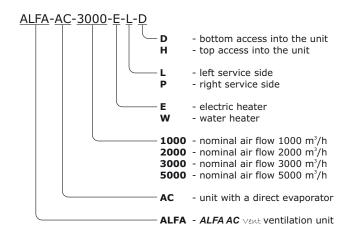


### **Controller type Master**

Тип регулятора Master



### KEY TO CODING



### С ОБЪЯСНЕНИЕ ОБОЗНАЧЕНИЙ

### <u>ALFA-AC-3000-E-L-D</u>



### **VENTILATION UNITS BEHT. УСТРОЙСТВА**